

# Jeff Waters: Annihilator yóî - "Metal"!

Ááoìð Nèòìèèiá Iéaa  
Monday, 08 September 2008  
Íñéááíáá íáííèèáíèá Monday, 08 September 2008

Èç Metallist 14

«Éaiáää, Éaiáää, ñòðáíá ÷óááñ», &ndash; iáè á íá-àèá ïðìøéíè ááèääü áíñàíáèü ÉÈÉÍÉÈÁ, è òáíð-áñéíá ÷òòü, íóçüèáíòíá íá í  
è Alanis Morissette áí RUSH è ANNIHILATOR, ñ èèääðíí èíòíðúð Jeff Waters iú è ííáíáíðèèè í æèçíè è ííáíí àèüáííá c áèíáàèüíúí

ML: Íðèááò, Jeff! Íæèääý òñèüðàòü ÷òí-òí á áóóá òðáò íñéááíèø ðááíò ANNIHILATOR, ý áúè íí-íáñòíýúáíó øíèèðíááí, íçíáèííèá  
Kill», à òàèæá áñá òá òíèèèèèííá íóçüèèèèèííá èíííáàòèè, èíòíðúá ñíááðæàòüñý íá òð, ò íáðáúò àèüáííáò áðóííü. Áèý thrash-me  
è íàøèí èíðíýíí&hellip;», ÷òí á áíèüøéíñòáá ñèó-ááá ýáèýáòñý íàðèáòèííáíáíí òíáíí. Á ñèó-áá æá ñ «Metal» òàèèá çáýáèáíèý ííèí  
ðááíòíè?

JEFF WATERS: Éææáúè àèüáíí ANNIHILATOR òðááóàò áíèüøèò çàòðàò òðóáà è áðáíáíè, áà è á òáèíí íáòáèè-áñéíè áðóííá, ÷  
÷òáñòáòò òáíèèáòáíðáíèá íò ïðíáèèáíííáí. È á ýòíò ðàç íúòòèè, ÷òí ááèñòáèòáèèíí òááèíñü ñááèàòü íá-òí íñíááííá, ÷ááí íá áúèí  
ííçèòèèáíý &ndash; íðáááè, ííí, ýòí èíáííí òí, ÷òí ííè òíòáèè íò íáñ òñèüðàòü. Èíòáðñíííí àèüáíí ííèó-èèñý, á òíí ÷èñèá, è èç-çà òí

ML: Ðáññèáæè íá ýòíí íáðíáíáá, áááü èàè èçááñòíí, áíñòýìè áúèè íóçüèèáíòü èç NEVERMORE, CHILDREN OF BODOM, IN FLA  
ENEMY, TRIVIUM è áðóáèò íá íáíáá èçááñòíúò èííáíá. Ýòí áúè ïðíñ-èòáííúè òíá, íáíðáàèáííúè íá ðáñøèðáíèá ííòáíèèèèèè áóáè  
áúðíñèí?

JW: Èçíá-àèüíí íú íá íèáíèðíááèè ò-áñòèá áíñòáè, òàè æá, èàè íá íèáíèðíááèè è íáúòò èííòáíèèè ç çáò-áíèý, &ndash; íðíñòí òàè  
ðáøèè ííðíñèòü ííááí áðóáá Corey Beaulieu èç TRIVIUM ñúáðáòü íááíèüøíá ñíèí íá íáííè èç íáñáí. Ííòíí ííáóíáè: ííæáò áúòü, ñòíè  
Angela Gossow è áðóáèá áúèè òýíáíè ANNIHILATOR, è íí ííáèèèè íá íèò. Íííáèá çíáòò, èàè ý èðáèð ííáíèòáòü í JUDAS PRIEST,  
METALLICA, ííáèèèèèèèè èíááá òí íá íáñ, è íáá áúèí çááááíí òçíáòü, ÷òí è ANNIHILATOR íá èíáí-òí ííáèèèè. Óáíáðü íííáèá òçíáòò  
ííèèòáòü «ýòò áðóííó ANNIHILATOR», è ý íá àèæó á ýòíí íè-ááí íèòíáí. Íðèíá-àòáèèíí, ÷òí àèüáíí «Metal», á èíòíðíí íáðáñáèè  
ñáíúò èçááñòíúò íóçüèèáíòíá, èáðáòüè á ýòèò ñòèèèò.

ML: Óáèáèòáèèíí, ÷òí áñá áíñòè, áèèð-áý áàæá Danko Jones, ííòò èàè íðèðíæááíííá áíèáèèñòü ANNIHILATOR, è ííáúè àèüáíí

JW: Óí, ÷òí ýòè íóçüèèáíòü ò-áñòáíááèè á çàíèñè, ííííáèí è íáá ñááèàòü ðááíòò íá áíñòíèííí òðíáíá, ÷ááí è çàñèóæèááòò íàøè òýíí  
&ndash; íóçüèò, èíòíðòò èðáèí. È Dave Padon è ý èðáèí íííáèá ñíáðáíáíííá èííáíáíú, íí ýòí íèèíááá íá óááá,ò ANNIHILATOR íò íá

ML: Íò àèüáííá è àèüáííó áú íáíýáòáñü: íá-èíáý ñ «Waking The Fury» íáñíè òðáíñòíðíèðíááèáñü á èíííçèòèè ñí ñòíáíííè íáèíáè-  
ýíðááòèèèè. Á ÷, í íðè-èíá òáèíè ðàçíèòü íáæáò òðáíý ííñèááíèèè ðááíòáíè áðóííü è íáúèí íáíðáàèáíèáí, çáááíííí íá «Alice In Hell

JW: Èíááá íá èáæáíí àèüáííá ííòò ðàçíúá áíèáèèñòü, ýòí íáýçàòáèèíí ñèáçüáááòñý íá íáúáí çáò-áíèè. Ðýíáè Ðýíááèè áúè ááðáñ  
Ðýíááèèè, íááòááí íá «Set The World On Fire» èèè íáíý ñáííáí íá «King Of The Kill». È òàè ñ èáæáúí àèüáíííí. Áñèè áíèíí áðóáà  
ENEMY, òí áííèíá áñòáñòááííí, ÷òí è íóçüèèèèíííè íàòáðèáè íòèè-ááòñý íò íáñíè, èñííèíýáííè Danko Jones, èíòíðúè ííáò í-áíí íáè  
çàòèèèèèèèèè íá òíí, ÷òí íóæíí òíèüèí íí-èòü. Ó íáñ áúèí áñ : íò èðáíáííúò ááèèáá áí ááðáññèáííúò òðýøááúò áíááèèíá. Íðíèèè íú  
ANNIHILATOR &ndash; áñá ðàçííáèáíííèòò òýæ, èíè íóçüèè íòðáæáòòñý á íáííè áðóííá.

ML: Óü íáááðííá òñòáè íò ýòíáí áííðíñá, íí ííòñòèòü ááí ý íá ííáò. Áñòü èè ííáíñòè í áíçííæííí ñíòðóáíè-áñòáá ñ Dave Mustaine? Íí

JW: Íú òíðíèèá áðóçüý è ÷áñòí íáúááíñý íí òáèáðííó, íáðáíèñòáááíñý íí òáèñò èèè ííñúèááí áðóá áðóáò ñíñ. Íáñóæááèè è òí, èàè  
ANNIHILATOR. È ñíæáèáíèð, ó íáñ íá òàè íííáí áðáíáíè. Ííæáò áúòü, èííáá-íéáóáü&hellip;

ML: Á 2002-í áíáò òü íííá SAVATAGE á èò èáòíáí òóðá. Èáèíáí áúèí ðááíòáòü ñ íèèè?

JW: Èáòíí 2002-áí áíáá íí èè-íúí íðè-èíáí Al Pitrelli íðèèèñü ïðáèðáòèòü ò-áñòèá á òóðá. Íá íççáííèè Chris Caffery è ñèáçáè: «Í  
«Í, Áíæá! Èò òàè íííáí!» Íí áñ, ÷àèè áúó-èè. Ñ íèèè áúèí í-áííí ááñáèí, è è òííò æá áíèüøáý ÷áñòü ííèáðáòü ñ òáèíè èáááíááðííè

ML: Èáò ááñýòü íàçáá òü ñèáçáè: «Áñ, ííèó-èòñý, áñèè ýòíáí ááèñòáèòáèèíí çàòíòáòü». Jeff, á ÷, í òáíè ðáòáíò áíñòèæáíèý áó

JW: ß íèèíááá ááí áí èííòá è íá áíñòèááè. Íúòáèñý, èííá-íí, íí íðááúááíèá á íóçüèèèèííí áèçíáñá è èáðá á íáòáèè-áñéíè áðóííá &n  
òü íá ò-áñòíèèè òáèèò èðóííúò èííáíá, èàè JUDAS PRIEST èèè IRON MAIDEN. Íúñèü, íá èíòíðíè íáíáóíáèíí ñíñðááííò-èòüñý: ý á  
áðóííá ANNIHILATOR. Á òðáçá í òíí, ÷òí «áñá ííèó-èòñý», áúèá ááðáñíááíá èðáýí, èñííòüòááòüèí òðóáííñòè. Íú ííæáí íííí-ü ñááá  
&ndash; íáíáíðíò.

ML: À ìííááàò èè òááá ñíðàáèyòüñý ñ ïðíáéáíàìè ïñíçíáíéá òíáí, ÷òí áíèüøíá èíèè-áñòáí èpááé èíòáðáñòáòñý òáíèì òáíð-áñòáí

JW: Àà, èííá-íí! Ýòí áíèüøàý ÷áñòü &ndash; ááüü èòí-òí èpáèò ïí, òáíð-áñòáí è òí-áò, ÷òíáü ý ïðíáíèæáé ááèàòü íá-àòíá ááét. áñòü ó èàæáíáí èç íàñ.

ML: Jeff, ðáññèàæ èàé íáü-íí ïðíóíáèò òáíé ááíü èíááá áðóííà íá íáðíáèòñý á òóðá.

JW: Íáü-íí ý áñòàp á 6 ÷áñíá 21 ìèíóò òóðá è ñíáèðáp á øèíèó ñííá, à çàòáí áíèüøòp ÷áñòü áðáíáíé íáüàpñü ïí òáéáòííó èèè ïá ïóçüéíé. (Ñíá, òñý.) Íáíáðíáèì òíðááèyòüü áñáíè ááèàìè è ïñíóíýíí çááíòèòñý í áèçíáñá, èíòíðòí çáíèìááüñý, èíá-á íáíáæáü ïíæíí íí

ML: Òí áñòü ìáññíáüé ñòáðáíòèì ïóçüéáíòà èàé ýòáéíé ïòñòáí, íííé è ðáññáýííé èè-ííñòè íá ýáèýáòñý ïðáááíé è íáíáðíáèì íáèáá

JW: Èííá-íí. Á ïðíòèáíí ñèò-áá òááy áóáóò íáíáíüááòü íá èàæáíí øááò è íááííèà-èèááòü ááíüáè, à á èòíáá &ndash; íá íá ÷òí áóá

ML: Ðááíòà áñòü ðááíòà. Á èàé òü ïðíáíáèøü ñáíáíáíá áðáíý? Áèáíí, ÷òí òü á òíðíðáé òíðíá &ndash; íáðíáèøü áðáíý íá ñíðò?

JW: Ñííðòí ý íá çáíèìàpñü. Ñèíðí áóááò íííáí òèçè-áñéíáí òðóáá á òóðá á áèèæáéøèà òðè ìáñýòà. (Ñíá, òñý).

ML: È ïí òðáàèòèè &ndash; ïíæáèáíèý ìàøèì ÷èòáòáèyì&hellip;

JW: Áíðíáèà ÷èòáòáèè «Metallist»! Ìü íá ïíæáí áíæááòüñý ïðèàçáá á Ìíñéáó èèè èpáíé áðóáíé áíðíá Ðíññèè. Ñ áíñòáòí-ííé áíèáé OVERKILL áüè ïíððýñáðüèì! ß í-áíü íáááðñü ááðíóòüñý è ñüáðáòü äèý Áàñ àü, ðáç!

ML: Jeff, à áñòü áíèáá èííèðáòíüá íèáíü ïí ýòííó ïíáíáó?

JW: Ííèà ïíðáááè, ííáá ñèàçàòü íáèüçý, òáè èàè íáðááíáíðü ïí ááóòíáñý-íííó ááðííáéñéííó «íèá-ó» íáøááí ñ TRIVIUM òóðá íáðíáý èííóáðòá á Ìíñéáá!

Áèáíáàðèì çà ïðááíèçàòèp èíòáðáüð ìàññèà Áúèèèá